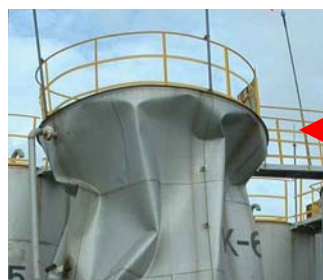


2007 Beacon Review – Kom ihåg lärdomarna!

Januari 2008

The Beacon Committee skulle vilja tacka följande frivilliga översättare för deras hjälp under 2007. Deras insatser har gjort Beacon till en skrift som läses över hela världen.

Arabiska: Khalid Walid Haj Ahmed, Gulf Chemicals & Industrial Oils Co.	Brasiliansk portugisiska : Antonio Lauzana, Petrobras / Repar	Kinesiska: Li Yi, Kunming Cellulose Fibers Co., Ltd
Danska: Martin Anker Nielsen	Holländska: Marc Brorens, BP Rotterdam Refinery	Franska: Robert Gauvin, Pétrumont
Tyska: Dieter Schloesser, Basell	Gujarati: Mayoora Vaghela, HELPS Safety Consultant	Hebreiska: Yigal Riezel and Shlomit Magidovich
Hindi: Alok Agrwal, Chilworth Safety & Risk Management	Ungerska: Maria Molnarne, BAM, Berlin	Indonesiska: Alvin/Darmawan/Vidya/Wahyu – IIPS
Italienska: Cesare Mazzini and Monia Casana, Uniqema	Japanska: Takuya Kotani and colleagues, SCE-NET	Koreanska: Hwan Bae, SK Corporation
Malaysiska: Pillai Sreejith, Trident Consultants	Marathi: Shirish Gulawani, Excel Industries Ltd	Persiska (Farsi): Mostafa Sadeghpour, National Petrochemical Co.
Portugisiska: Nuno Pacheco, Repsol Polímeros and Helder Figueira, DuPont Safety Resources	Ryska: Sergey V. Belyaev, EHS Manager	Spanska: Julio Miranda, JGM Process Safety
Svenska: David Aronsson, DSM Anti-Infectives	Thailändska: Surak Sujaritputangoon, HMC Polymers Co., Ltd.	Traditionell kinesiska: S.G.Lin, Taiwan Polypropylene Co., Ltd.



Januari:
Tank-
kollaps



Juni:
Säkerhets-
kultur

Augusti:
Tillfälligt
inneslutet
utrymme



April:
Nöd-
situationer



November:
Köld-
förspridning



September:
Hetarbeta



Visste du att?

Et nyckelordsindexserat, sökbart arkiv, med alla tidigare utgåvor av CCPS Process Safety Beacon finns tillgängligt på internet, <http://sache.org/beacon/products.asp>. Arkivet kostar ingenting att läsa ("read only" versionen) – man kan läsa gamla Beacon, men inte skriva ut. Kontakta CCPS för information om medlemskap i SACHE (Safety and Chemical Engineering Education) för att få tillgång till utskrivningsbara versioner av tidigare utgåvor av Beacon.

Vi önskar alla ett SÄKERT, gott och produktivt 2008!

AICHE © 2007. Kopiering för icke kommersiellt utbildningssyfte uppmuntras. Kopiering för återförsäljning av andra än CCPS är däremot strängt förbjudet. Kontakta oss på ccps_beacon@aiche.org eller +1-212-591-7319

The Beacon is usually available in Arabic, Chinese, Danish, Dutch, English, French, German, Gujarati, Hebrew, Hindi, Hungarian, Italian, Japanese, Korean, Malay, Marathi, Persian, Portuguese, Russian, Spanish, Swedish, and Thai.